加拿大 **萬源昌** 雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E, Vancouver, B. C, Cable Address Mycco, Phone Sey. 8657

◎新年已到了
◎新春伊始來
◎新貨船船至
◎新米兼生油
◎新靚罐食品
◎新欵各貨全
◎新法酎顧客
◎新價減到平
◎新舊光顧客
◎新請來垂青
◎新單蒙賜下
◎新到極歡迎

埠云 萬源昌謹啓

(冬節送禮貨品又到)
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦毡
各號欵式鞋
(各款炮竹俱齊)
四仟景福炮
廿頭响茶炮
廿頭金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠
生鮮荔枝干
男女花絲巾
每張價四元
鑼鼓鈸絃索
廣萬隆溪炮
打庄連陞炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠

HOP SANG CO.
79 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 6276
埠云 **合生號** 啟啟啟啟

▲四邑星期報六十期已到

◎招華人批耕園地

咽文頓市廳之工程部刻擬將咽文頓市政府監獄下端近崗旁地五英畝及河濱低地拾二英畝招華人承批作耕菜園用批期五年凡承批此等地者須將該處垃圾或穢物廠所瀉出之污泥及肥料清除但清除時不得有妨碍市民便利或惹人厭惡之事發生如有意承批此等地者請於本年二月十五號或該日以前向該市工程部投票爲荷

咽文頓市工務局長赫都披露

A. W. Haddow, City Engineer, Civic Block, Edmonton, Alberta,

云高 **永安藥** 房房房房 埠埠埠埠

本藥房爲擴張營業起見選辦上等藥材參茸丸散各種補料齊備取價從廉

特聘
經政府舉行台山第二期中醫考試及格留駐本藥房以利僑梓調養身体計凡問症買藥銀赤賜來定然快捷詳覆
劉炳坤氏大醫生

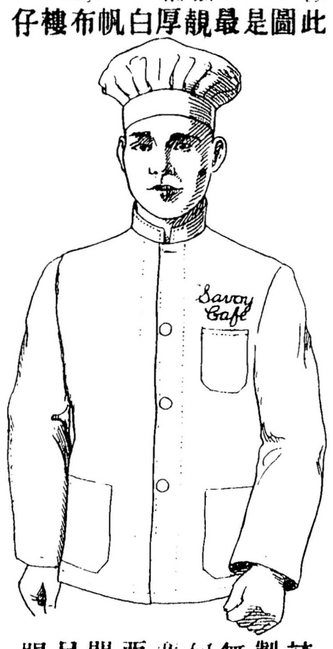
本號自製蘇糖各式送禮大帮
加拿大 云高華 片打街西門牌三十二号
發行
Wing On Co. 32 Pender St. W. P. O. Box 646 Vancouver B.C.
電話 麼詩二四〇四
司理楊金樹啟

**良醫** 到到到到 埠埠埠埠

KUO KONG SILK CO.
27 PENDER ST. E. 國光絲髮公司 VANCOUVER B.C.
函索即奉 貨辦目錄
片打街東 云高華埠
27 Pender St. E, Vancouver, B C. Phone Sey. 4918

華人最完之裝店
衣衣衣衣 倫倫倫倫
此圖是最靚最厚白帆布樓仔

△專專專專家
專辦中國大宗靚絲髮
專造中國絲說衫
專造中西婦女衣裳
專造廚房用衣
專造做工衣裳




該樓仔用上等材料製造非常精美耐用無論何欵及身材如何均能使之稱身合度價又相宜故得中西人士樂爲購用年間銷流多至數萬件足證貨之良美僑胞賜顧希爲留意

最靚小花文華綢說衫每件一十一元
上等小花文華綢說衫每件八元七毛五
上等小花文華綢說衫每件七元七毛五
上等大花文華綢說衫壹件九元二毛五
各欵色緞柳條小紡說衫每件六元
柳條大紡說衫每件九元二毛五
最靚厚帆布樓仔每打壹十九元五毛
最靚厚帆布番褲每打壹十九元
最靚厚斜紋唐汗衫每打壹拾四元五毛
最靚厚斜紋方圍每打四元四毛

加拿大 **廣裕隆** 雲高華

冬季貨品
靚水仙花
錦盒枝乾
錦盒糖薑
新靚蜜薑
錦盒各茶
男女絲巾
顧繡枕冚
顧繡琴冚
靚手挽袋
日用貨品
應有盡有
發行麥沾
一律歡迎
司理閩棠顯啓
參茸藥材

PHONE Sey. 9026 **KWONG YEE LUNG CO.** PHONE Sey. 9026
135 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C. CANADA

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又爲全加信服特入皇家醫學堂深造多名重一時及來遊英屬抱病求醫者重則中西法參用究病源著脈論根據實驗細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘氣喘咳嗽痰喘眼科耳科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄來醫藥各藥開列外埠每瓶加郵費伸知決能按症對藥應服療愈

醫學博士 李鶴儔

**汪意廣告**

花柳白濁斷根汁每鎊抗立止內傷吐血汁每鎊抗一掃光國水花柳入骨搜毒汁每盒抗遠年梅梅疔毒汁每鎊抗立止咳痛
痢疔橫經生藥汁每盒抗急救撞紅癩癆汁每盒抗內消淋漏汁每鎊抗
立度帶遺精丸每鎊抗腎虛陰虧腰痛酸軟汁每盒抗三輪補血汁每盒抗
產兒胎毒膏每盒抗久戰不倦令歡喜每盒抗立消浸咸痢汁每盒抗
立止腸風痛汁每盒抗婦科經期腹痛丸每鎊抗赤遊瘋骨毒汁每盒抗
跌打逐魂生痛丸每只抗傷骨痛藥水每鎊抗立消腫脚汁每盒抗
立愈扯氣斷根丸每鎊抗神效據應內消汁每盒抗婦科產後腫痛汁每盒抗
化痰降氣止嗽丸每鎊抗光明退膜眼藥每鎊抗拔毒膏科藥膏每盒抗
風濕腫痛攤症汁每盒抗通身如毒瘡痕汁每盒抗萬應痔瘡藥水每鎊抗
跌打吊腰止痛散每服抗花柳令歡免毒汁每盒抗立竟頭暈藥水每盒抗
立消出面太癡瘋紅雲如癲汁每料廿元統治手指甲腐爛藥水每鎊抗

Lee Hock how 11 Pender St. W
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

**告**

兩廣中醫學堂優等畢業生 花旗參 金耳環 茵陳跌打 正犀胆 高華安和堂參茸藥材發行 李鶴儔內外方脈

**雲高華 (英)(客)(華)棧 埠**
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E, Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

◎重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
▲電話 詩麼 六八二一叁
司事羅齊恬伍時令啟

**佐治大治旅館 治旅**
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽嚕溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話(矢務)九二七五〇

醫士 余躍瀾
司理 余朋和 鄭福滋 啓寓

◎振興公司遷鋪廣告
本公司經營蒔菜瓜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇
司理趙祥鄭炎佈露
二十四
埠振興公司接謝文告
John Hing & Co. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500
246 Keefer St.
再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信來往與及滙兌銀兩特委弟在處駁滙兌所補紙水從豐給回如有委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無誤
香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟
Yuen Sang Hong
No 20 Centure St. Hong Kong China

加中最完之藥材保安堂廣告 列必珠
加拿大 倫倫倫倫
本堂在雲高華數十年崩做參茸熟藥及精製僑丹散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列橫充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元 凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元 未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年
●日久虛濁固精丸 每檀三元 凡有久濁不能收效者食之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元 不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去病愈
●尋花無憂燕所丸 每檀三元 風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸
●花柳白濁洗射水 每檀三毫 凡花柳白濁雖極痛苦一檀不痛一檀可全愈
●忍精久戰快活水 每檀五毛 用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方擴紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盒一元
●皮膚濕毒膏 每盒一元
Sow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

◎輪心店發售男子衣服
本店價錢向來低廉。現值減價發售之際。貨價較前尤廉。貴客光顧幸勿失此機會。是日期內。店中衣裳減價平沽。價錢低廉實出貴客想望之外。值此時期。諸君可出低價向本店選購優美之冬衣。是星期五日爲最後之機會。幸勿失却此時機。諸移玉至本店幾看爲荷

The Largest Exclusive Men's Store in Vancouver
THE HUB CLOTHING LTD COMPANY
45-47-49 East Hastings Street

「諸君欲往別埠 可有好衣裳交本店代賣 不收費用 并代掛起。收貯於未將虫蝕室中 以便回埠時將之領回」

本公司爲溫哥華埠最大之男人衣服店。鋪位在喜市定街東四五、四七、及四九號。即卡路與哥林比亞街之間

輪心衣服有限公司謹啟